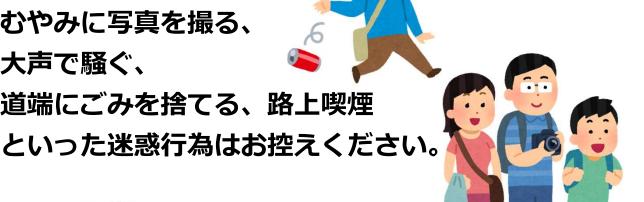
この度は旅行先に京都を選んでいただきありがとうご ざいます。

京都の旅をより楽しんでいただくためにも、次のこと をお願いいたします。

- バス御乗車中はシートベルトを御着用 ください。
- 走行中の移動は怪我・事故の元です。 **(2**) バスが動かなくなってから、席をお立ちください。
- 近隣の方の敷地に **3** 無断で入る、 むやみに写真を撮る、 大声で騒ぐ、 道端にごみを捨てる、路上喫煙





快適で安全な旅を楽しんでいただ けるよう、御協力をお願いいたし ます!!

## Attention to All Tour Bus Participants

Thank you for choosing to visit Kyoto City.

In order to more fully enjoy your time in Kyoto City, we ask that you keep the following in mind:

1 Please be sure to keep your seatbelt fastened while you are riding on the bus.

2 There is potential for injury and accidents while the bus is in motion.

Please wait until the bus has come to a complete stop before standing.

3 Please try your best not to disturb local residents and businesses. Please do not litter, smoke on streets, speak loudly in designated areas, or enter private property without permission to take pictures.





Let's do our part in order to have a safe and enjoyable vacation!

## 乘坐观光巴士的各位旅客

本次,十分感谢各位旅客选择京都作为您的旅游地。 为了让大家在京都的旅行更加愉快,请注意以下事项。

- ①在乘坐巴士期间请系好安全带。
- ②在巴士行驶期间走动,有可能导致受伤和事故。 请在巴士完全停稳后再离开座位。
- ③请文明旅游, 不擅自进入私人住宅(区域); 未经同意不随便拍照; 不在公共区域大声喧哗; 不把垃圾随便仍在路边; 不在街头等其他公共场所吸烟等。







为了保证大家有一个舒适安全的 旅行,请予以配合!!